



OAG7M281EL
OAG7M281EW
OAG7M281EX

CA	Manual d'usuari Congelador	2
PT	Manual de instruções Congelador	20
ES	Manual de instrucciones Congelador	38



Benvinguts a AEG! Gràcies per triar el nostre electrodomèstic.



Consells d'ús, catàlegs, instruccions per a la resolució de problemes, informació sobre servei i reparacions:
www.aeg.com/support

Subjecte a canvis sense preavís.

CONTINGUT

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....	2
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....	4
3. INSTAL·LACIÓ.....	6
4. FUNCIONAMENT.....	9
5. ÚS DIARI.....	11
6. CONSELLS.....	13
7. CURA I NETEJA.....	14
8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....	15
9. SOROLLS.....	18
10. DADES TÈCNiques.....	18
11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS.....	18
12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	19

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap dany o lesió que sigui el resultat d'un ús o una instal·lació incorrectes. Mantingueu sempre les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'aparell si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3

anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.

- Els infants han d'estar vigilats per a assegurar-vos que no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
 - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
 - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els aliments i amb els sistemes de drenatge.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelació, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.
- AVÍS: No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.
- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius,

fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.

- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendol·leu-lo, traieu el gebre, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llaunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'emalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Seguiu les instruccions d'instal·lació subministrades amb l'aparell.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.
- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendol·leu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.
- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.

- Quan moveu l'aparell, aixequeu-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.

2.2 Connexió elèctrica

AVÍS!

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

AVÍS!

Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

AVÍS!

No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

- L'aparell ha d'estar connectat a terra.
- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les característiques elèctriques del subministrament elèctric.
- Feu servir sempre un sòcol antiox correctament instal·lat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor...). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.

- Només connecteu l'endoll a la presa de corrent al final del procés d'instal·lació. Asseguri's que es pugui accedir a l'endoll després de la instal·lació.
- No estireu el cable d'alimentació per desconnectar l'aparell. Estireu sempre l'endoll.

2.3 Utilització

AVÍS!

Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.



L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No modifiqueu les especificacions d'aquest aparell.
- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatlles el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No deseu refrescos al congelador. Això crearia pressió a l'interior del recipient de la beguda.
- No emmagatzemeu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No traieu ni toqueu articles del compartiment del congelador si teniu les mans molles o humides.
- No torneu a congelar aliments que s'hagin descongelat.
- Seguiu les instruccions de conservació indicades a l'envàs dels aliments congelats.
- Abans de desar els aliments al congelador, envaseu-los amb algun material apta per a aliments.

- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.

2.4 Il·luminació interior

AVÍS!

Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: estan dissenyades, o bé per aguantar condicions físiques extremes (temperatura, vibracions, humitat) en electrodomèstics, o bé per indicar l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.5 Manteniment

AVÍS!

Risc de lesions o d'espallar l'aparell.

- Abans de fer el manteniment, desactiveu l'aparell i desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.
- Aquest aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. Només una persona qualificada ha de realitzar el manteniment i la recàrrega de la unitat.
- Examineu regularment el desguàs de aparell i, si cal, netegeu-lo. Si el drenatge es bloqueja, l'aigua descongelada s'acumula a la part inferior de l'aparell.

2.6 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Utilitzeu sempre recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estaran disponibles durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats,

sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

- Les juntes de les portes estaran disponibles durant deu anys un cop descatálogat el model.

2.7 Rebuig

AVÍS!

Risc de lesions o ofegament.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.

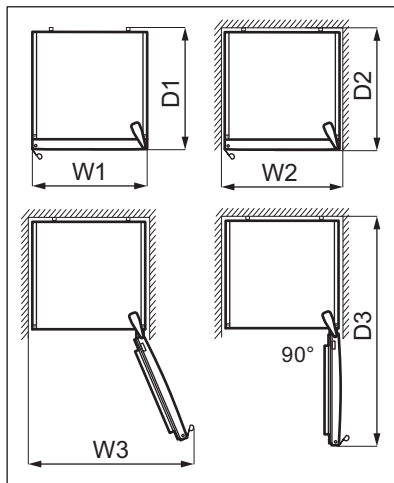
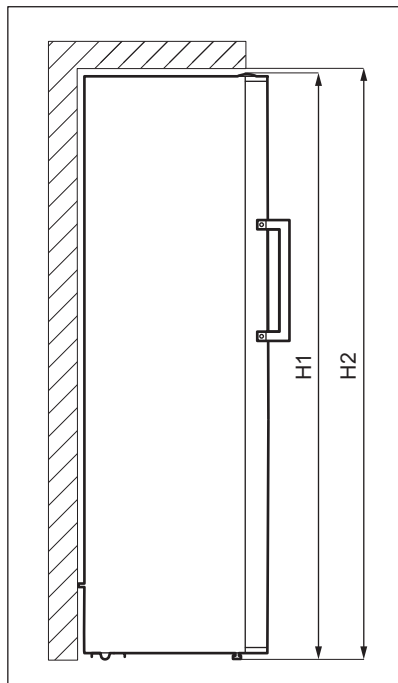
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l'aparell.
- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l'aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

3. INSTAL·LACIÓ

AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

3.1 Mesures



Dimensions totals¹

H1	mm	1860
W1	mm	595
D1	mm	650

¹ l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell sense mànec

Espai d'ús necessari²

H2	mm	1900
W2	mm	600
D2	mm	718

² l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec i l'espai necessari per a la lliure circulació d'aire de ventilació

Espai total necessari³

H2	mm	1900
W3	mm	649
D3	mm	1224

³ l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec, l'espai necessari per a la lliure circulació de l'aire de ventilació, més l'espai necessari per poder obrir la porta en l'angle mínim per poder extreure'n els accessoris interiors.

3.2 Localització

Aquest aparell no està dissenyat com a electrodomèstic integrat.

En cas que la instal·lació de l'aparell no sigui independent respectant l'espai necessari per a les mesures d'ús, l'aparell funcionarà

correctament, però el consum d'energia pot augmentar lleugerament.

Per assegurar el bon funcionament de l'aparell, no instal·leu l'aparell a prop de cap font de calor (forn, placa de cocció, radiador o estufes). Assegureu-vos que l'aire pot circular lliurement per la part del darrere.

Cal instal·lar-lo a l'interior, en un lloc sec i ben ventilat.

Per al bon funcionament de l'aparell, si l'heu instal·lat sota una paret volada, deixeu una distància mínima entre l'aparell i la paret. De totes maneres, l'ideal és que l'aparell no s'instal·li sota cap paret volada. La part inferior de l'aparell inclou peus per assegurar-ne l'estabilitat.

PRECAUCIÓ!

Si heu col·locat l'aparell contra una paret, feu servir els espaiadors subministrats o manteniu la distància mínima que s'indica a les instruccions d'instal·lació.

PRECAUCIÓ!

Si instal·leu l'aparell al costat d'una paret, consulteu les instruccions d'instal·lació per saber quina distància heu de deixar entre la paret i el costat de l'aparell. Cal que hi hagi prou espai per poder obrir la porta quan se n'extreu l'equipament interior (per exemple, quan es fa neteja).

Aquest aparell està pensat per fer-se servir en ambients amb una temperatura d'entre 10°C i 43°C.



El correcte funcionament de l'aparell només es garanteix dintre del rang de temperatura especificat.



Si teniu dubtes sobre on instal·lar l'aparell, contacteu amb el venedor, el nostre servei d'atenció al client o el centre de serveis autoritzat més proper.



Hauria de ser possible desendollar l'aparell. L'endoll ha de ser accessible un cop instal·lat l'aparell.

3.3 Connexió elèctrica

- Abans de connectar-lo, assegureu-vos que la tensió i la freqüència que es mostren a la placa de característiques corresponen a la vostra font d'alimentació domèstica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra. El connector del cable d'alimentació inclou un contacte per a aquesta finalitat. Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- El fabricant nega qualsevol responsabilitat si no es respecten les precaucions de seguretat anteriors.

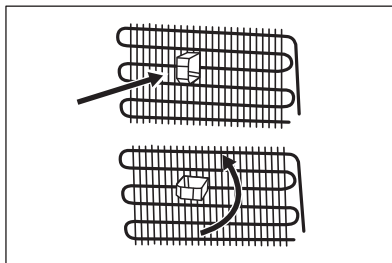
3.4 Anivellar l'aparell

Assegureu-vos d'anivellar l'aparell. Podeu fer-ho amb els peus ajustables del davant.

3.5 Espaiadors posteriors

A la bossa de la documentació, hi ha dos espaiadors que cal col·locar tal com es mostra a la imatge.

Si heu instal·lat l'aparell de manera independent contra una paret, col·loqueu els espaiadors del darrere per garantir que es mantingui la mínima distància possible perquè circuli l'aire.



3.6 Reversibilitat de la porta

Consulteu el manual d'instruccions per obtenir més informació sobre la instal·lació de l'aparell i com invertir la direcció d'obertura de la porta.

⚠ PRECAUCIÓ!

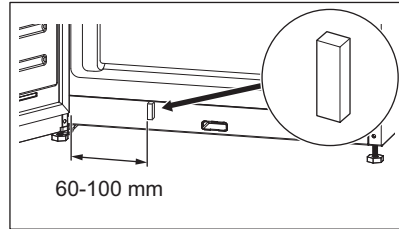
Si gireu la porta, protegiu el terra amb algun material consistent durant tot el procés per evitar ratllar-lo.

3.7 Obertura fàcil

L'aire fred de l'interior de l'aparell es pot contraure i crear un efecte de succió que farà que la porta s'obri amb dificultat. Per facilitar l'obertura de l'aparell, utilitzeu el revestiment adhesiu que trobareu a la bossa amb la documentació.

Com instal·lar el revestiment adhesiu:

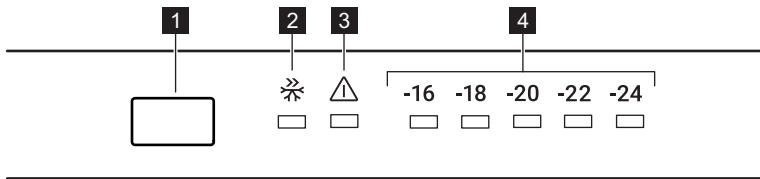
1. Traieu el paper del darrere del revestiment.
2. Enganxeu el revestiment al marc del darrere de baix de tot de l'aparell a una distància d'entre 60 i 100 mm de la frontissa.



Manteniu el revestiment fora de l'abast dels nens. Es corre el risc que se'ls empassin.

4. FUNCIONAMENT

4.1 Tauler de control



- 1 Botó de regulació de temperatura
- 2 Indicador Super Freeze
- 3 Indicador d'alarma

- 4 Indicadors de temperatura

4.2 Engagar i apagar

Per engagar l'aparell, introduïu l'endoll a la presa de corrent.



Quan l'aparell s'engagi per primera vegada, pot ser que la llum interior s'encengui després d'un minut de retard a causa de les proves d'obertura.

Per apagar l'aparell, desconnecteu-lo.

4.3 Regulació de la temperatura

La temperatura recomanada és:

- -18 °C per al congelador.

L'interval de temperatura pot variar entre -16 i -24 °C .

Per ajustar la temperatura de l'aparell, premeu el botó de regulació de temperatura diverses vegades fins que arribi a la temperatura desitjada pel compartiment.

Escolliu la temperatura tenint en compte que la temperatura interior de l'interior depèn de:

- temperatura ambient,
- les vegades que obriu la porta,
- la quantitat d'aliments desats,
- ubicació de l'aparell.

Una temperatura mitjana sol ser el més adient.

Els indicadors de temperatura mostren la temperatura establerta.



La temperatura establerta s'assolirà al cap de 24 hores.

4.4 Alarma de temperatura alta



L'alarma sona quan endolieu l'aparell per primera vegada.

L'alarma sona si la temperatura de l'aparell és massa alta.

Durant l'alarma:

- L'indicador d'alarma s'encén intermitentment,
- l'indicador de temperatura -24 parpelleja,
- S'encén l'alarma acústica.

Com apagar l'alarma

- Premeu qualsevol tecla del tauler de control per apagar l'alarma. L'indicador d'alarma estarà encès fins que la temperatura torni a la normalitat.
- L'alarma s'apagarà automàticament passada una hora. L'indicador d'alarma i l'indicador de temperatura -24 parpellegen.
- Quan la temperatura de l'aparell torna a ser la programada, s'apagarà l'alarma i l'indicador. Comproveu que el menjar de dins no s'hagi descongelat o fet malbé. Si és així, consulteu la secció "Descongelació".



Vegeu la secció "Regulació de la temperatura" per saber com ajustar la temperatura de l'aparell.

4.5 funció Super Freeze

La funció Super Freeze es fa servir per precongelar i per a la congelació ràpida com a seqüència del compartiment del congelador. Aquesta funció accelera la congelació d'aliments frescos i, alhora, protegeix els aliments que ja hi ha perquè no s'escalfin.



Per congelar aliments frescos, activeu la funció Super Freeze almenys 3 hores abans de precongelar del tot els aliments.

Per activar aquesta funció, premeu el botó de regulació de temperatura diverses vegades fins que aparegui la icona Super Freeze.

Aquesta funció s'atura automàticament després de 24 hores.

Podeu desactivar la funció Super Freeze abans no s'apagui automàticament repetint el procés fins que l'indicador Super Freeze s'apagui o seleccionant una temperatura diferent pel compartiment del congelador.

4.6 Alarma

L'indicador d'alarma es posarà vermell i farà soroll en cas que hi hagi algun problema de refrigeració, talls de corrent o canvis de temperatura significatius dins de l'aparell.



L'alarma podria fer soroll el primer cop que endolieu l'aparell.

Consulteu el capítol "Resolució de problemes" per conèixer altres possibles causes d'activació de l'alarma i com desactivar-la.

4.7 Mode Standby

Activeu el mode Standby per apagar la funció congelar i per estalviar el consum d'energia de l'aparell.

Com activar el mode Standby:

1. Seleccioneu la temperatura per -16°C . Consulteu l'apartat "Regulació de la temperatura".
2. Manteniu premut el botó de regulació de temperatura fins que l'indicador s'encengui intermitentment 3 cops.



Si premeu el botó de regulació de temperatura mentre el mode Standby està actiu, tots els indicadors de temperatura s'encendran intermitentment 3 cops.

Podeu desactivar el mode Standby repetint el procés anterior.



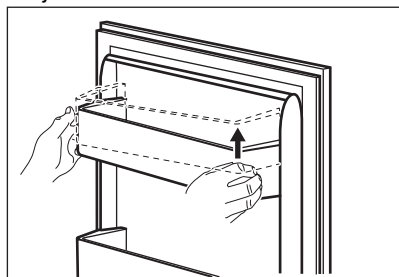
Durant el mode Standby, la temperatura de dins l'aparell pot augmentar per sobre de la seleccionada -16°C . Si això passa un cop s'ha desactivat el mode, l'indicador d'alarma s'encendrà i farà soroll. Quan l'aparell es refreda automàticament, l'indicador de l'alarma i el so de l'alarma s'apaguen.

5. ÚS DIARI

5.1 Extracció i instal·lació del prestatge de la porta

Per treure el prestatge de la porta:

1. Subjecteu el costat esquerre del prestatge.
2. Aixequeu el costat dret del prestatge fins que s'alliberi de l'element de subjecció.



3. Aixequeu el costat esquerre del prestatge i traieu-lo.

Per tornar a col·locar el prestatge:

1. Col·loqueu el prestatge pla a la porta.
2. Empenyeu dos costats del prestatge cap avall al mateix temps perquè encaixi amb els dos elements de subjecció.

5.2 Extracció i instal·lació dels calaixos del congelador

Per treure un calaix del compartiment del congelador:

1. Obriu completament la porta del congelador.

2. Obriu el calaix al màxim.
3. Aixequeu lleugerament la part frontal del calaix i separeu-lo de l'aparell.

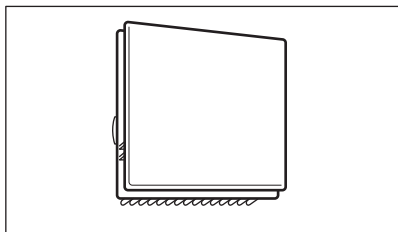


Per tornar a col·locar el calaix a la posició inicial, seguiu els passos anteriors en l'ordre invertit.

5.3 MULTIFLOW

El compartiment de la nevera està equipat amb el dispositiu MULTIFLOW, que permet un refredament ràpid i més efectiu dels aliments i manté una temperatura més uniforme a cada part del compartiment de la nevera.

Aquest dispositiu s'activa automàticament quan cal.



MULTIFLOW només s'activa quan la porta és tancada.



No bloquegeu les sortides d'aire; així, el refredament serà millor.



No retireu el plafó MULTIFLOW. No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell. Per veure instruccions de neteja, consulteu el capítol "Cura i neteja".

5.4 Congelar aliments frescos

El compartiment del congelador és adequat per a congelar aliments frescos i emmagatzemar aliments congelats i ultracongelats durant molt de temps.

Per congelar aliments frescos, activeu la funció Super Freeze, almenys 3 hores abans d'introduir els aliments a congelar en el compartiment del congelador.

La quantitat màxima d'aliments que es poden congelar sense afegir més aliments frescos durant 24 hores s'especifica a la taula de característiques tècniques (a l'etiqueta que hi ha a la port externa de l'aparell).

Un cop acabat el procés de congelació, l'aparell torna a establir la temperatura anterior (vegeu la funció "Super Freeze").

Per obtenir més informació, consulteu "Consells per a la congelació"

5.5 Emmagatzematge d'aliments congelats

La primera vegada que engegueu l'aparell després d'un període llarg sense utilitzar-lo,

abans d'introduir els productes en els compartiments deixeu que l'aparell estigui en funcionament un mínim de 3 hores amb la funció Super Freeze activada.

Els calaixos del congelador garanteixen que sigui fàcil i ràpid trobar el paquet d'aliments que necessiteu. Si heu de desar grans quantitats de menjar, retireu tots els calaixos, menys el de sota, que cal que romangui al seu lloc per facilitar la bona circulació de l'aire.

Els aliments de tots els prestatges han d'estar a una distància mínima de 15 mm de la porta.

PRECAUCIÓ!

En cas de descongelació accidental, per exemple per una avaria elèctrica, si no hi ha hagut corrent durant més temps que el valor que mostra la taula de característiques tècniques a «temps de pujada», els aliments descongelats s'hauran de consumir ràpidament o cuinar immediatament, i després tornar a congelar (un cop freds).

5.6 Descongelació

Abans d'utilitzar-se, els aliments ultracongelats o congelats es poden descongelar a la nevera o a temperatura ambient, en funció del temps de què disposeu per a aquesta operació.

Els trossos petits es poden cuinar encara congelats, extrets directament del congelador: en aquest cas, la cocció trigarà més.

5.7 Safata per als glaçons

Aquest aparell està equipat amb una safata, o més d'una, per a la producció de glaçons.



No feu servir instruments metàl·lics per retirar les safates del del congelador.

1. Ompliu les safates per a glaçons amb aigua.
2. Emmagatzemeu-les al del congelador.

6. CONSELLS

6.1 Consells per a estalviar energia


- La configuració interna de l'aparell és la que garanteix el consum d'energia més eficient.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- Quant més freda sigui la temperatura, més alt serà el consum elèctric.
- Assegureu-vos que l'aparell té bona ventilació. No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.

6.2 Consells per a la congelació

- Activeu la funció Super Freeze com a mínim 3 hores abans d'introduir aliments al congelador.
- Abans de congelar aliments, emboliqueu-los i tanqueu-los amb: paper d'alumini, paper de plàstic transparent, bosses de plàstic o recipients hermètics amb tapa.
- Per a una congelació més eficient, dividiu els aliments en porcions petites.
- És recomanable etiquetar el menjar congelat. Això us ajudarà a identificar-lo i saber quan els heu de consumir abans no es facin malbé.
- Els aliments han de ser frescos per poder-los congelar i conservar-los en bona qualitat. Sobretot la fruita i la verdura, cal congelar-la tan bon s'hagi collit per conservar-ne tots els nutrients.
- No congeleu ampolles o llaunes amb líquids, sobretot begudes amb diòxid de carboni, ja que podrien explotar.
- No deseu aliments calents al congelador. Deixeu-los refredar a temperatura ambient abans d'introduir-les al congelador.
- Per evitar que els aliments ja congelats perdin temperatura, no els col·loqueu al costat d'aliments que encara s'han de congelar. Els aliments a temperatura ambient poseu-los en un compartiment del congelador on no hi hagi aliments congelats.
- No us mengeu els glaçons ni els gelats de pal tan surtin del congelador. Risc de congelació.
- No torneu a congelar aliments que ja heu descongelat. Si els aliments estan

descongelats, els podeu coure, deixar-los refredar i, llavors, congelar.

6.3 Consells per a l'emmagatzematge d'aliments congelats

- El compartiment del congelador és el marcat amb .
- Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tot l'espai del congelador és adequat per desar-hi aliments congelats.
- Deixeu una mica d'espai entre els aliments perquè l'aire pugui circular lliurement.
- Per a una conservació correcta i consultar el temps de conservació dels aliments, llegiu l'etiqueta de l'envàs de cada producte.
- És important que emboliqueu bé els aliments perquè no hi penetri l'aigua o la humitat, i evitar la condensació.

6.4 Consells a l'hora d'anar a comprar

Quan torneu de comprar:

- Assegureu-vos que els embolcalls no estan danyats (el menjar es podria fer malbé). Si hi ha cap embolcall moll o danyat, pot ser que no s'hagi desat en condicions òptimes i que s'hagi començat a descongelar.
- Per evitar que es descongelin, quan aneu a comprar deixeu per l'últim els congelats i porteu-los fins a casa a dins d'una bossa tèrmica o aïllant.
- Col·loqueu els aliments congelats de seguida a dins del congelador tan bon punt torneu de comprar.
- Si s'han descongelat parcialment, no els torneu a congelar. Mengeu-los el més aviat possible.
- Respecteu la data de caducitat de l'embolcall.

6.5 Temps de conservació

Típus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Pa	3
Fruita (llevat dels crítics)	6 - 12
Verdures	8 - 10
Sobres sense carn	1 - 2
Làctics:	
Mantega	6 - 9
Formatge tendre (per exemple, mozzarella)	3 - 4
Formatge curat (per exemple, parmesà o cheddar)	6
Marisc:	
Peix blau (per exemple, salamó o verat)	2 - 3
Peix blanc (per exemple, bacallà o llenguado)	4 - 6
Gambes	12
Cloïsses i musclos sense conquilla	3 - 4
Peix cuït	1 - 2
Carn:	
Carn d'au	9 - 12
Carn de bou	6 - 12
Carn de porc	4 - 6
Carn de xai	6 - 9
Salsitxa	1 - 2
Pernil	1 - 2
Sobres amb carn	2 - 3

7. CURA I NETEJA

AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

7.1 Neteja de l'interior

Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, hauríeu de rentar l'interior i tots els accessoris interns amb aigua tèbia i sabó neutre per tal de treure l'olor típica d'un producte nou, i després assecar-lo a fons.

PRECAUCIÓ!

No feu servir detergents, productes en pols abrasius, clor o netejadors que continguin oli ja que podrien fer malbé l'acabat.

PRECAUCIÓ!

Els accessoris i les peces de l'aparell no són aptes per al rentat en rentavaixelles.

7.2 Neteja periòdica

L'aparell s'ha de netejar regularment:

1. Netegeu l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i una mica de sabó neutre.
2. Comproveu sovint que la porta tanca correctament i netegeu-la bé amb un drap per assegurar-vos que està neta i que no hi queda cap residu.
3. Netegeu el condensador amb un raspall almenys dues vegades a l'any.
4. Netegeu la safata de l'evaporador periòdicament per retirar-ne l'aigua acumulada.

5. Renteu-lo i assequeu-lo bé.

7.3 Descongelació de l'aparell

El compartiment del congelador es descongela automàticament. No obstant això, el poden formar capes de gel a l'interior del compartiment del congelador si es manté la porta oberta massa estona.

7.4 Períodes d'inactivitat

Si no heu de fer servir l'aparell durant períodes de temps llargs, preneu les precaucions següents:

1. Desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric.
2. Retireu tots els aliments.
3. Netegeu l'aparell i tots els accessoris.
4. Deixeu la porta obertes per evitar olors desagradables.

8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES



AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

8.1 Què fer si...

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	L'aparell està apagat.	Engegueu l'aparell.
	L'endoll no està connectat correctament a la presa de corrent.	Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.
	No hi ha tensió a la presa de corrent.	Connecteu un altre aparell elèctric a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
L'aparell és sorollós.	L'aparell no està ben assentat.	Comproveu si l'aparell es manté estable.
El compressor està constantment en marxa.	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Funcionament".
	Heu posat massa aliments al mateix temps.	Espereu unes hores i després torneu a comprovar la temperatura.
	La temperatura ambient és massa alta.	Consulteu el capítol "Instal·lació".
	Els productes alimentaris col·locats a l'aparell estaven massa calents.	Deixeu que els productes alimentaris es refredin a temperatura ambient abans de desmar-los.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La funció Super Freeze està activada.	Consulteu l'apartat "funció Super Freeze".

Problema	Possible causa	Solució
El compressor no s'inicia immediatament després de prémer el "Super Freeze", o després de canviar la temperatura.	El compressor es posa en funcionament després d'un període de temps.	Això és normal, no s'ha produït cap error.
La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.	L'aparell no està anivellat.	Consulti les instruccions d'instal·lació.
La porta costa d'obrir.	Heu intentat obrir la porta just després d'haver-la tancada.	Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.
El llum no funciona.	El llum està en stand-by.	Tanqueu i obriu la porta.
	La bombeta és defectuosa.	Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper.
Hi ha massa gel.	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La junta està deformada o bruta.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	Els productes alimentaris no estan envasats correctament.	Emboliqueu millor els productes alimentaris.
	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Funcionament".
	L'aparell és ple i s'ha programat la temperatura més baixa.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Funcionament".
Cau aigua al terra.	La temperatura programada és massa baixa i la temperatura ambient és massa alta.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Funcionament".
	La sortida d'aigua descongelada no està connectada a la safata evaporativa situada damunt del compressor.	Connecteu la sortida de l'aigua descongelada a la safata evaporativa.
No es pot ajustar la temperatura.	La funció Super Freeze està activada.	Desactiveu la funció Super Freeze manualment, o espereu que es desactivi automàticament per programar la temperatura. Consulteu l'apartat "funció Super Freeze".
La temperatura de l'aparell és massa alta/massa baixa.	La temperatura no s'ha programat correctament.	Fixeu una temperatura més alta/més baixa.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La temperatura dels aliments és massa alta.	Deixeu que la temperatura dels productes alimentaris disminueixi fins a la temperatura ambient abans de desmar-los.
	S'han desat molts productes alimentaris alhora.	Deseu menys aliments alhora.

Problema	Possible causa	Solució
	La porta s'ha obert massa vegades.	Obriu la porta només si és necessari.
	La funció Super Freeze està activada.	Consulteu l'apartat "funció Super Freeze".
	No hi ha circulació d'aire fred a l'aparell.	Assegureu-vos que hi hagi circulació d'aire fred a l'aparell. Consulteu el capítol "Consells".



Si l'assessorament no dona lloc al resultat desitjat, truqueu al centre de serveis autoritzat més proper.

8.2 Substitució de la bombeta

L'aparell està equipat amb un llum LED interior de llarga durada.

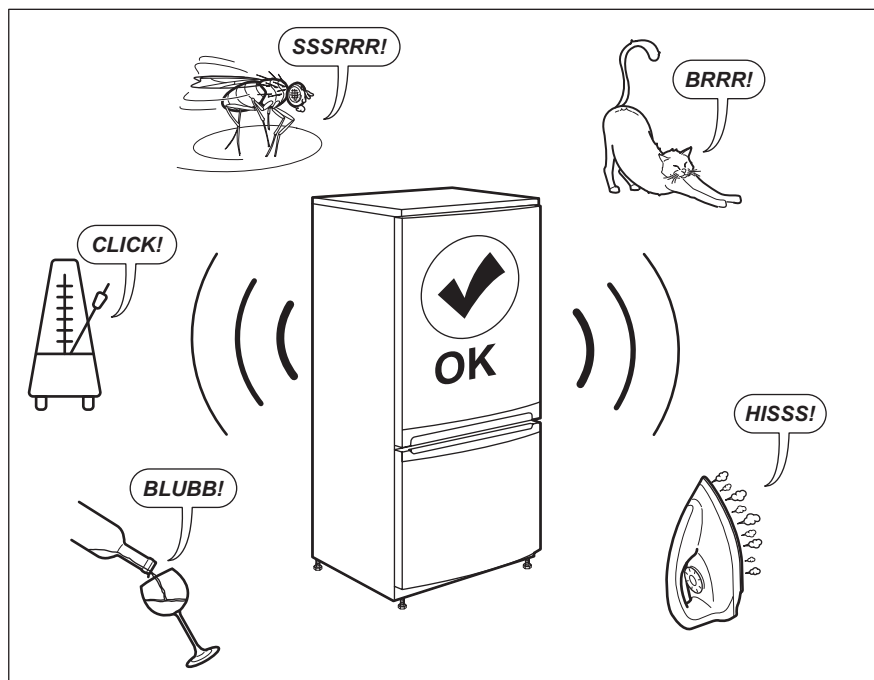
Només es presta servei tècnic per a la substitució del dispositiu d'il·luminació.

Poseu-vos en contacte amb el vostre servei tècnic autoritzat més proper.

8.3 Tancament de la porta

1. Netegeu les juntes de la porta.
2. Si cal, ajusteu la porta. Consulteu el capítol "Instal·lació".
3. Si cal, substituïu les juntes de la porta defectuoses. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica.

9. SOROLLS



10. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a la placa d'identificació al costat interior de l'aparell i a l'etiqueta energètica.

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.

També podeu accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç <https://eprel.ec.europa.eu>, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques.

Visiteu www.theenergylabel.eu per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS


La instal·lació i preparació de l'aparell per a qualsevol tipus de verificació EcoDesign ha de complir amb la norma EN 62552. Els


requisits de ventilació, els espais de separació i l'espai lliure de la part posterior han de ser els que s'indiquen en el manual

de l'usuari al Capítol 3. Poseu-vos en contacte amb el fabricant si necessiteu

informació addicional (com per exemple, els plans de càrrega).

12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol .
Diposeu l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu a

les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol . Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la seva oficina municipal.

Bem-vindo(a) à AEG! Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:
www.aeg.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	20
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	22
3. INSTALAÇÃO.....	24
4. FUNCIONAMENTO.....	27
5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	29
6. SUGESTÕES E CONSELHOS.....	31
7. CUIDADOS E LIMPEZA.....	32
8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	33
9. RUÍDOS.....	36
10. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....	36
11. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE.....	36
12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	37

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É permitida a carga e a descarga do aparelho por crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades

muito extensas e complexas, desde que tenham sido instruídas corretamente. É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a conservar alimentos e bebidas.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções que se seguem:
 - não abra a porta durante longos períodos;
 - limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis;
- AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

- **AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Quando o aparelho estiver vazio durante um longo período, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para prevenir o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação

elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.

- Antes de efectuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada eléctrica.
- Não instale o aparelho próximo de radiadores ou fogões, fornos ou placas, salvo especificação em contrário nas instruções de instalação.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

AVISO!

Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.

AVISO!

Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte o centro de assistência técnica autorizada ou um electricista se for necessário substituir componentes elétricos.
- O cabo de alimentação elétrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

2.3 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos elétricos (por ex., máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.
- Embrulhe os alimentos em qualquer material adequado para entrar em contacto com alimentos antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não permita que os alimentos entrem em contacto com as paredes internas dos compartimentos do aparelho.

2.4 Iluminação interna

AVISO!

Risco de choque elétrico.

- Este produto contém uma ou mais fontes de luz da classe de eficiência energética F.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura,

vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.5 Manutenção e limpeza

AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis durante 7 anos após a

descontinuação do modelo: termóstatos, sensores de temperatura, placas de circuito impressas, fontes de iluminação, pegas de porta, dobradiças de porta, tabuleiros e cestos. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

- As juntas das portas estarão disponíveis durante 10 anos após a descontinuação do modelo.

2.7 Eliminação

AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

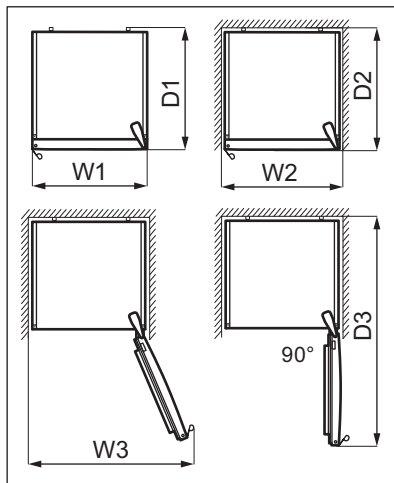
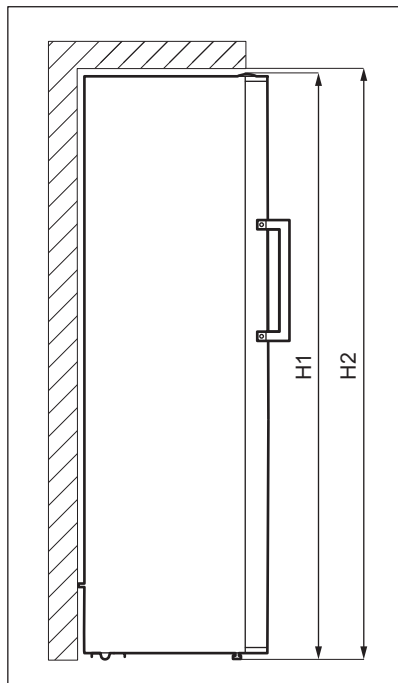
- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

3. INSTALAÇÃO

AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

3.1 Dimensões



Dimensões gerais ¹

H1	mm	1860
W1	mm	595
D1	mm	650

¹ a altura, largura e profundidade do aparelho sem o puxador

Espaço necessário em utilização ²

H2	mm	1900
W2	mm	600
D2	mm	718

² a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento

Espaço geral necessário em utilização ³

H2	mm	1900
W3	mm	649
D3	mm	1224

³ a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento, mais o espaço necessário para permitir a abertura da porta no ângulo mínimo que permita a remoção de todo o equipamento do interior

3.2 Localização

Este aparelho não está previsto para ser usado como aparelho encastrado.

No caso de ser feita uma instalação diferente da independente em termos de espaço necessário para as dimensões de utilização,

o aparelho vai funcionar corretamente mas o consumo de energia pode ser ligeiramente mais alto.

Para assegurar o melhor funcionamento do aparelho, não instalar o aparelho próximo de uma fonte de calor (forno, salamandras, radiadores, fogões ou placas de indução) ou num local com luz direta do sol. Verificar se o ar circular livremente na parte de trás do armário.

Este aparelho deve ser instalado numa posição seca e bem ventilada no interior.

Para garantir o melhor desempenho, se o aparelho estiver posicionado por baixo de um armário de parede suspenso, manter a distância mínima até ao topo do armário. Idealmente o aparelho não deve ser colocado por baixo de armários suspensos na parede. O aparelho tem um ou mais pés ajustáveis para o nivelar.

CUIDADO!

Se o aparelho ficar posicionado contra a parede, usar os espaçadores traseiros entregues ou manter a distância mínima indicada nas instruções de instalação.

CUIDADO!

Se o aparelho vai ser instalado perto de uma parede, consultar as instruções de instalação para compreender a distância mínima entre a parede e o lado do aparelho que tem as dobradiças da porta, para haver espaço suficiente para abrir a porta quando for necessário tirar para fora os acessórios do interior (por exemplo, para limpeza)

Este aparelho está previsto para ser usado numa temperatura ambiente entre 10°C a 43°C.



O funcionamento correto do aparelho é garantido apenas no intervalo de temperaturas especificado.



No caso de dúvidas sobre o posicionamento para instalação do aparelho, contactar o revendedor, o nosso serviço de apoio a clientes ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.



Deve haver espaço suficiente para permitir desligar o aparelho da corrente elétrica. A ficha deve estar facilmente acessível depois da instalação.

3.3 Ligação elétrica

- Antes de ligar, certifique-se de que a tensão e a frequência indicadas na placa de características correspondem à sua fonte de alimentação doméstica.
- O aparelho tem estar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para este fim. Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um electricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade se as precauções de segurança acima não forem cumpridas.

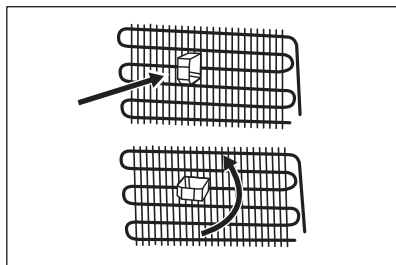
3.4 Nivelamento

Durante a instalação assegurar que o aparelho fica nivelado. Nivelar com os dois pés ajustáveis na parte da frente.

3.5 Espaçadores traseiros

Existem dois espaçadores no saco com a documentação que têm de ser colocados conforme ilustrado na figura.

Se posicionar o aparelho contra uma parede numa instalação independente, instale os espaçadores traseiros para garantir a distância mínima necessária para a circulação de ar.



3.6 Reversibilidade das portas

Consulte o documento avulso com instruções sobre a instalação e reversibilidade da porta.

⚠ CUIDADO!

Em qualquer etapa de reversão da porta, proteja o pavimento de riscos com um material durável.

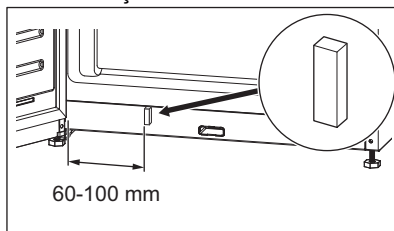
3.7 Abertura fácil

O ar de refrigeração contrai-se no interior do aparelho, causando sucção, dificultando a

abertura da porta. Para facilitar a abertura do aparelho, utilize uma película adesiva do saco com documentação.

Para instalar a película:

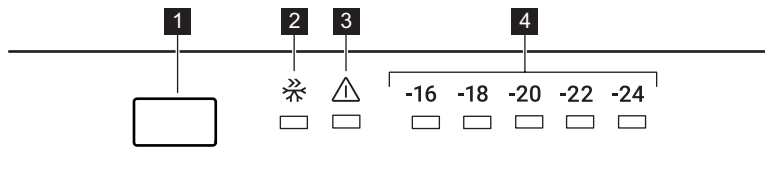
1. Destaque o revestimento da parte de trás da película.
2. Cole a película na estrutura na parte inferior do aparelho, a uma distância mínima de 60 mm a 100 mm da dobradiça.



Mantenha a película afastada de crianças. Perigo de deglutição.

4. FUNCIONAMENTO

4.1 Painel de comandos



- 1** Botão de regulação da temperatura
- 2** Indicador Super Freeze
- 3** Indicador de alarme

- 4** Indicadores de temperatura

4.2 Ligar e desligar

Para ligar o aparelho, insira a ficha na tomada elétrica.



Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, a luz interior pode acender após um atraso de um minuto devido aos testes de abertura.

Para desligar o aparelho, desligue-o da tomada elétrica.

4.3 Como regular a temperatura

A temperatura selecionada é:

- -18 °C para o congelador.

O intervalo de temperatura pode variar entre -16 °C e -24 °C .

Para definir a temperatura do aparelho, prima o botão de regulação da temperatura repetidamente até atingir a temperatura desejada do compartimento.

Ao escolher a definição considerar que a temperatura no interior do aparelho depende do seguinte:

- temperatura ambiente,
- frequência de abertura da porta,
- quantidade de alimentos guardados,
- localização do aparelho.

Normalmente, uma definição média é a mais adequada.

Os indicadores de temperatura apresentam a temperatura definida.



A temperatura definida é atingida em 24 horas.

4.4 Alarme de temperatura alta



O alarme é ativado quando ligar o aparelho pela primeira vez.

O alarme é ativado quando a temperatura no aparelho é demasiado elevada.

Durante o alarme:

- o indicador de alarme pisca,
- o indicador de temperatura -24 pisca,
- o alarme sonoro emite um sinal sonoro.

Desligar o alarme

- Prima uma tecla no painel de comandos para desligar o alarme. O indicador de alarme permanece aceso até que a temperatura seja restaurada.
- O sinal sonoro do alarme desliga-se automaticamente após 1 hora. O indicador

de alarme pisca e o indicador de temperatura -24 pisca.

- Se o aparelho voltar à temperatura definida, o sinal sonoro do alarme e o indicador de alarme apagam-se. Verifique se os alimentos no interior não estão estragados ou descongelados. Se sim, consulte a secção "Descongelação".



Consulte a secção "Como regular a temperatura" para definir a temperatura do aparelho.

4.5 Super Freeze função

A função Super Freeze é utilizada para realizar a pré-congelação e congelação rápida em sequência do compartimento do congelador. Esta função acelera a congelação de alimentos frescos e, ao mesmo tempo, impede que os alimentos já armazenados aqueçam.



Para congelar alimentos frescos ative a função Super Freeze, pelo menos, 3 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

Para ativar esta função, prima repetidamente o botão até ser apresentado o indicador Super Freeze.

Esta função para automaticamente após 24 horas.

Pode desativar a função Super Freeze antes do respetivo fim automático e repetindo o procedimento até o indicador Super Freeze se apagar ou selecionando uma regulação de temperatura diferente do compartimento do congelador.

4.6 Alarme

Em caso de problemas de arrefecimento, interrupções de energia ou alterações significativas de temperatura no interior do seu aparelho, o indicador de alarme acende-se a vermelho e o som é emitido.



O alarme pode acender-se quando ligar o aparelho pela primeira vez.

Consulte o capítulo "Resolução de problemas" para mais causas possíveis para ativar o alarme e soluções sobre como desativá-lo.

4.7 Modo Standby

Ative o modo Standby para desligar a função de congelação e, conseqüentemente, reduzir o consumo de energia do aparelho.

Para ativar o modo Standby:

1. Defina a temperatura para -16°C . Consulte a secção "Como regular a temperatura".
2. Prima e mantenha premido o botão de regulação da temperatura até que todos os indicadores de temperatura pisquem 3 vezes.



Se premir o botão de regulação da temperatura enquanto o modo Standby estiver ligado, todos os indicadores de temperatura piscam 3 vezes.

Pode desativar o modo Standby repetindo o procedimento acima.



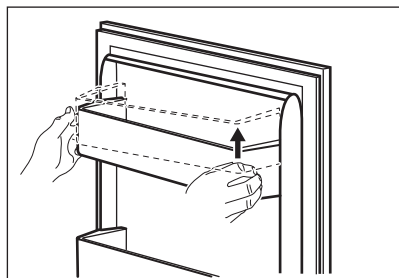
Durante o modo Standby, a temperatura no interior do aparelho pode subir acima do valor definido -16°C . Se isso acontecer após o modo ser desativado, o indicador de alarme acende-se e o som é emitido. Quando o aparelho baixar automaticamente a temperatura, o indicador de alarme e o alarme sonoro são desativados.

5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

5.1 Retirar e instalar a prateleira da porta

Para retirar a prateleira da porta:

1. Segure no lado esquerdo da prateleira.
2. Eleve o lado direito da prateleira até se libertar do fixador.



3. Eleve o lado esquerdo da prateleira e retire-a.

Para voltar a colocar a prateleira:

1. Coloque a prateleira na porta.

2. Empurre os dois lados da prateleira para baixo e ao mesmo tempo para que a prateleira encaixe em ambos os fixadores.

5.2 Retirar e instalar as gavetas do congelador

Para retirar uma gaveta do compartimento do congelador:

1. Abra completamente a porta do congelador.
2. Puxe a gaveta para fora até parar.
3. Levante ligeiramente a parte da frente da gaveta e retire-a do aparelho.



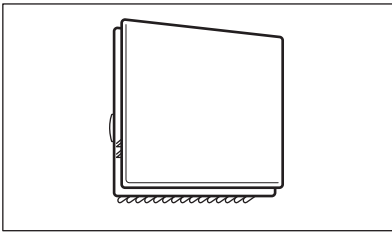


Para colocar a gaveta novamente na sua posição inicial, siga os passos acima pela ordem inversa.

5.3 MULTIFLOW

O compartimento do frigorífico está equipado com o aparelho MULTIFLOW que permite uma refrigeração rápida e mais eficaz dos alimentos e mantém uma temperatura mais uniforme em cada parte do compartimento do frigorífico.

Este aparelho ativa-se automaticamente quando necessário.



MULTIFLOW funciona apenas quando a porta está fechada.



Não bloqueie as aberturas de ventilação para permitir um melhor arrefecimento.



Não remova o painel MULTIFLOW. Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho. Para ler instruções de limpeza, consulte o capítulo "Cuidados e limpeza".

5.4 Congelar alimentos frescos

Os compartimentos do congelador são adequados para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar alimentos frescos ative a função Super Freeze, pelo menos, 3 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados sem acrescentar outros alimentos durante 24 horas está especificada na placa de classificação (um rótulo situado no interior do aparelho).

Quando o processo de congelação terminar, o aparelho regressa automaticamente à definição de temperatura anterior (consulte a Função "Super Freeze").

Para obter mais informações, consulte "Sugestões para congelar"

5.5 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ativar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, e antes de colocar os produtos no compartimento, deixe o aparelho funcionar durante pelo menos 3 horas com a função Super Freeze ativada.

As gavetas do congelador permitem encontrar a embalagem que desejar rápida e facilmente. Se pretender armazenar grandes quantidades de alimentos, retire todas as gavetas, exceto a gaveta inferior que deve ficar no seu lugar para permitir uma boa circulação de ar.

Mantenha todos os alimentos nas prateleiras a mais de 15 mm da porta.

CUIDADO!

Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na placa de classificação em "Tempo de autonomia", os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente, arrefecidos e novamente congelados.

5.6 Descongelação

Os alimentos congelados e ultra-congelados podem ser descongelados no frigorífico ou a temperatura ambiente antes de serem usados, dependendo do tempo disponível.

Peças mais pequenas podem ser cozinhadas ainda congeladas, logo a seguir a saírem do congelador: o tempo cozedura vai ser mais longo neste caso.

5.7 Cuvete de cubos de gelo

Este aparelho inclui uma ou mais cuvetes para fazer cubos de gelo.



Não usar instrumentos metálicos para tirar as cuvetes do do congelador.

1. Encher as cuvetes de cubos de gelo com água.
2. Colocar no do congelador.

6. SUGESTÕES E CONSELHOS

6.1 Sugestões para poupar energia

- A configuração interna do aparelho é a que garante a utilização mais eficiente de energia.
- Não abra a porta muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Quanto mais fria for a regulação da temperatura, mais alto é o consumo energético.
- Garanta uma boa ventilação. Não tape as grelhas ou orifícios de ventilação.


6.2 Conselhos para a congelação

- Ative a função Super Freeze pelo menos, 3 horas antes de colocar os alimentos no interior do compartimento do congelador.
- Antes de congelar, embale e vede alimentos frescos em: folha de alumínio, película ou sacos de plástico; recipientes herméticos com tampa.
- Para uma congelação e descongelação mais eficientes, divida os alimentos em pequenas porções.
- Recomenda-se que coloque etiquetas e datas em todos os seus alimentos congelados. Isto irá ajudá-lo a identificar os alimentos e a saber quando devem ser consumidos antes da sua deterioração.
- Os alimentos devem ser frescos quando são congelados para preservar a boa qualidade. Especialmente fruta e legumes devem ser congelados depois da colheita para preservar todos os seus nutrientes.
- Não congele garrafas ou latas com líquidos, em particular bebidas que contenham dióxido de carbono - podem explodir durante a congelação.
- Não coloque alimentos quentes no congelador. Arrefeça à temperatura

ambiente antes de os colocar no interior do compartimento.

- Para evitar a subida da temperatura de alimentos já congelados, não coloque alimentos frescos não congelados diretamente próximos daqueles. Coloque os alimentos à temperatura ambiente na parte do congelador onde não existam alimentos congelados.
- Não coma cubos de gelo, gelados com água ou gelados de gelo imediatamente após tirá-los do congelador. Risco de queimadura por frio.
- Não volte a congelar alimentos descongelados. Se os alimentos tiverem descongelado, cozinhe-os, arrefeça-os e, seguidamente, congele-os.

6.3 Sugestões para armazenamento de alimentos congelados

- O compartimento do congelador é o assinalado com .
- A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta.
- Todo o compartimento do congelador é adequado ao armazenamento de produtos alimentares congelados.
- Deixe espaço suficiente em torno dos alimentos para permitir que o ar circule livremente.
- Para um armazenamento adequado, consulte o rótulo da embalagem dos alimentos para ver a respetiva validade.
- É importante envolver os alimentos de forma a prevenir que água, humidade ou condensação entrem no interior.

6.4 Dicas para compras

Após as compras de mercearia:

- Garanta que a embalagem não está danificada - os alimentos poderiam estar deteriorados. Se a embalagem estiver inchada ou húmida, pode não ter sido armazenada nas condições ideais e a descongelação pode já ter sido iniciada.
 - Para limitar o processo de descongelação, compre os produtos congelados no fim das suas compras e transporte-os num saco térmico e isolado.
 - Coloque os alimentos congelados imediatamente no congelador depois de voltar da loja.
- Se os alimentos tiverem descongelado, mesmo que parcialmente, não os volte a congelar. Consuma-os o mais brevemente possível.
 - Respeite a data de validade e a informação de armazenamento na embalagem.

6.5 Validade

Tipo de alimento	Validade (meses)
Pão	3
Fruta (exceto citrinos)	6 - 12
Legumes	8 - 10
Restos sem carne	1 - 2
Laticínios:	
Manteiga	6 - 9
Queijo mole (por exemplo, mozzarella)	3 - 4
Queijo duro (por exemplo, parmesão, cheddar)	6
Marisco:	
Peixe gordo (por exemplo, salmão, cavala)	2 - 3
Peixe magro (por exemplo, bacalhau, linguado)	4 - 6
Camarão	12
Amêijoas e mexilhões sem casca	3 - 4
Peixe cozinhado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vaca	6 - 12
Porco	4 - 6
Borrego	6 - 9
Salsichas	1 - 2
Presunto	1 - 2
Restos com carne	2 - 3

7. CUIDADOS E LIMPEZA

AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

7.1 Como limpar o interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, o interior e todos os acessórios interiores devem ser lavados com água morna e sabão neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo; secar muito bem.

⚠ CUIDADO!

Não usar detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos; este tipo de produtos danificam o acabamento.

⚠ CUIDADO!

Os acessórios e as peças do aparelho não são adequados para lavagem em máquinas de lavar loiça.

7.2 Limpeza periódica

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

1. limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de sabão neutro.
2. Verifique regularmente os vedantes da porta e limpe-os para garantir que estão limpos e sem resíduos.
3. Limpe o condensador com uma escova pelo menos duas vezes por ano.
4. Limpe o tabuleiro do evaporador periodicamente para remover a água acumulada.

5. Enxague e seque bem.

7.3 Como descongelar o aparelho

A descongelação do compartimento do congelador é automática. Apesar disso, pode aparecer uma camada de gelo nas paredes interiores do compartimento do congelador se a porta do congelador for aberta frequentemente ou se for mantida aberta durante demasiado tempo.

7.4 Período de inatividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante longos períodos de tempo, adote as seguintes precauções:

1. Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
2. Retire todos os alimentos.
3. Limpe o aparelho e todos os acessórios.
4. Deixe a(s) porta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

⚠ AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

8.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desligado.	Ligar o aparelho.
	A ficha elétrica não está corretamente inserida na tomada.	Inserir corretamente a ficha na tomada elétrica.
	Não há tensão na tomada elétrica.	Ligue um aparelho elétrico diferente à tomada elétrica. Contacte um electricista qualificado.
O aparelho emite demasiado ruído.	O aparelho não está apoiado corretamente.	Verificar se o aparelho está estabilizado.
O compressor funciona continuamente.	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Funcionamento".

Problema	Causa possível	Solução
	Há demasiados alimentos guardados ao mesmo tempo.	Aguardar algumas horas e verificar novamente a temperatura.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Consulte o capítulo "Instalação" .
	Os alimentos guardados no aparelho estavam demasiado quentes.	Deixar os alimentos arrefecer até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	A porta não fecha bem.	Consulte a secção "Fechar a porta" .
	A função Super Freeze está ligada.	Consulte a secção "Função Super Freeze" .
O compressor não arranca imediatamente depois de premir o botão "Super Freeze" ou depois de uma alteração da temperatura.	O compressor começa a funcionar depois de passado algum tempo.	Isto é normal e não ocorreu qualquer erro.
A porta está desnivelada ou interfere com a grelha de ventilação.	O aparelho não está nivelado.	Consulte as instruções de instalação.
A porta não abre facilmente.	Tentou reabrir a porta imediatamente após a fechar.	Aguardar alguns segundos depois de fechar antes de reabrir da porta.
A luz não acende.	A lâmpada está em modo de espera.	Fechar e abrir a porta.
	A luz está avariada.	Contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.
Demasiado gelo.	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta" .
	A junta está deformada ou suja.	Consulte a secção "Fechar a porta" .
	Os alimentos não estão bem embalados.	Embalar melhor os alimentos.
	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Funcionamento" .
	O aparelho está totalmente carregado mas regulado para a temperatura mais baixa.	Defina uma temperatura superior. Consulte o capítulo "Funcionamento" .
	A temperatura no aparelho está definida demasiado baixa e a temperatura ambiente demasiado alta.	Definir uma temperatura mais alta. Consulte o capítulo "Funcionamento" .
Há água a escorrer para o chão.	A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.	Encaixar a saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível definir a temperatura.	A função Super Freeze está ligada.	Desligar a função manualmente Super Freeze ou aguardar até que a função se desligue automaticamente para definir a temperatura. Consulte a secção "Função Super Freeze".
A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.	A temperatura não está definida corretamente.	Definir uma temperatura mais baixa/alta.
	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	A temperatura dos alimentos é muito alta.	Deixar arrefecer a temperatura dos alimentos até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	Demasiados alimentos guardados ao mesmo tempo.	Guardar menos alimentos ao mesmo tempo.
	A porta foi aberta muitas vezes.	Abrir a porta apenas se necessário.
	A função Super Freeze está ligada.	Consulte a secção "Função Super Freeze".
	Não há circulação de ar frio no aparelho.	Certifique-se de que existe circulação de ar frio no aparelho. Consulte o capítulo "Sugestões e conselhos".



Se estes conselhos não resultarem, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

8.2 Substituir a lâmpada

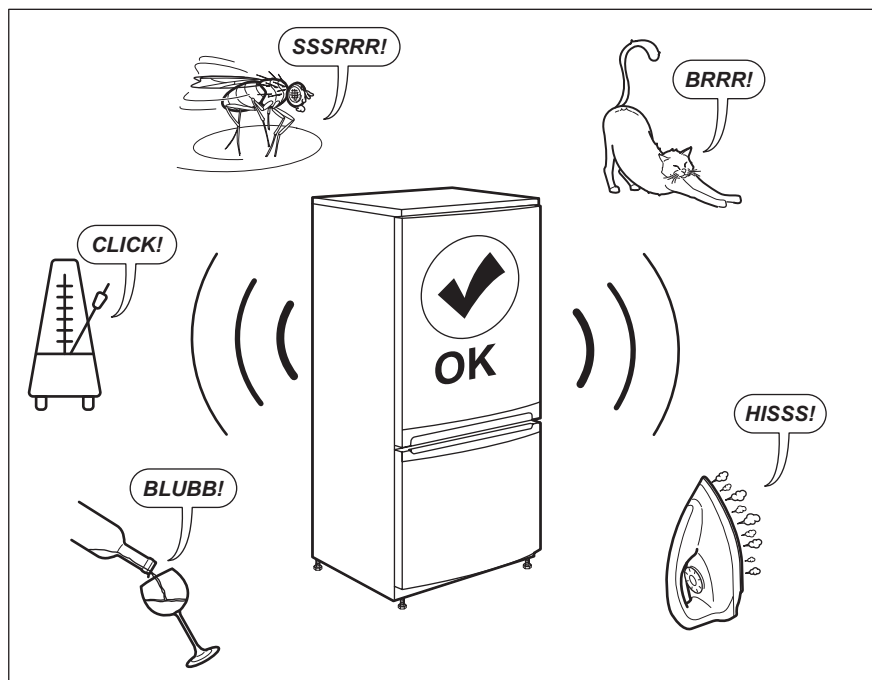
O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.

Apenas a assistência técnica pode substituir o dispositivo de iluminação. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

8.3 Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.
2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte o capítulo "Instalação".
3. Se necessário, substitua as juntas da porta defeituosas. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado

9. RUÍDOS



10. INFORMAÇÃO TÉCNICA

As informações técnicas encontram-se na placa de características existente no lado interno do aparelho e na etiqueta de energia.

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando a ligação <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho.

Consulte a ligação www.theenergylabel.eu para informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

11. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE


A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar


em conformidade com EN 62552. Os requisitos de ventilação, dimensões de

encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado neste Manual do Utilizador no Capítulo 3. Contacte o

fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os

aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Le damos la bienvenida a AEG. Gracias por elegir nuestro aparato.



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:
www.aeg.com/support

Salvo modificaciones.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	38
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	40
3. INSTALACIÓN.....	42
4. FUNCIONAMIENTO.....	45
5. USO DIARIO.....	47
6. CONSEJOS.....	49
7. CUIDADO Y LIMPIEZA.....	51
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	51
9. RUIDOS.....	54
10. DATOS TÉCNICOS.....	54
11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS.....	55
12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	55

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas

pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
 - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
 - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
- **ADVERTENCIA:** Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del

aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

ADVERTENCIA!

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a

menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.

- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.

2.2 Conexión eléctrica

ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

ADVERTENCIA!

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

ADVERTENCIA!

No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

- El aparato debe conectarse a tierra.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

2.3 Uso

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el congelador. De esta forma se creará presión en el contenedor de bebidas.

- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento del congelador si sus manos están mojadas o húmedas.
- No vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

2.4 Iluminación interna

ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

2.5 Mantenimiento y limpieza

ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona

cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.

- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos estarán disponibles durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que

no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

- Las juntas de las puertas estarán disponibles durante 10 años después de que el modelo se haya retirado.

2.7 Desecho

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

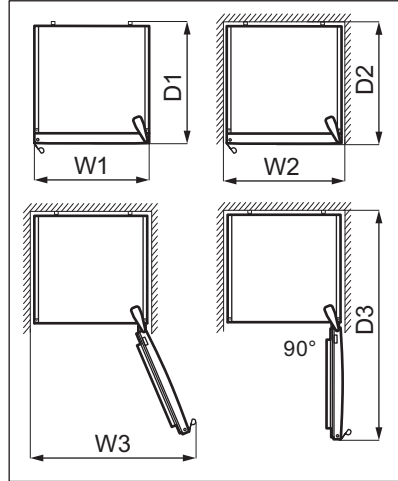
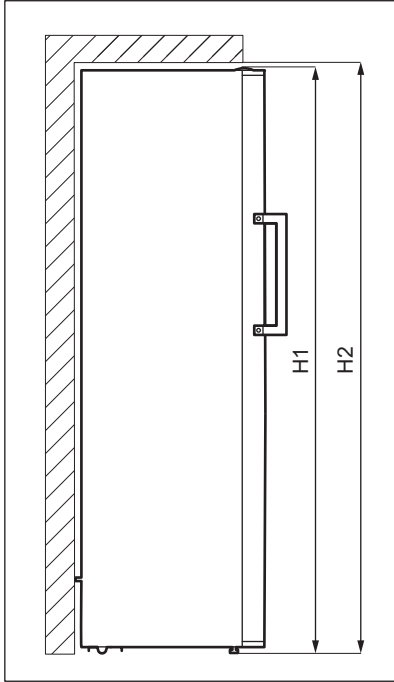
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. INSTALACIÓN

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

3.1 Dimensiones



Dimensiones generales ¹		
H1	mm	1860
W1	mm	595
D1	mm	650

¹ la altura, anchura y profundidad del aparato sin el asa

Espacio necesario en uso ²		
H2	mm	1900
W2	mm	600
D2	mm	718

² la altura, anchura y profundidad del aparato, incluyendo la manija, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de refrigeración

Espacio total necesario en uso ³		
H2	mm	1900
W3	mm	649
D3	mm	1224

³ la altura, anchura y profundidad del aparato, incluido el mango, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de refrigeración, más el espacio necesario para permitir la apertura de la puerta hasta el ángulo mínimo que permita la extracción de todo el equipo interno

3.2 Ubicación

Este aparato no está diseñado para utilizarse empotrado.

En el caso de una instalación diferente de la autónoma respetando el espacio requerido en las dimensiones de uso, el aparato

funcionará correctamente pero el consumo de energía podría aumentar ligeramente.

Para garantizar el mejor funcionamiento del aparato, no debe instalarlo en las proximidades de la fuente de calor (horno, estufas, radiadores, cocinas o fogones) ni en un lugar con luz solar directa. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del armario.

Este aparato debe instalarse en una ubicación interior seca y bien ventilada.

Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina colgado en la pared, mantenga la distancia mínima entre la parte superior y el mueble. Sin embargo, lo ideal sería que el aparato no se coloque debajo de los muebles de pared. Una o más patas ajustables en la base del armario garantizan que el aparato se mantiene nivelado.

PRECAUCIÓN!

Se coloca el aparato contra un muro, utilice los separadores traseros suministrados o mantenga la distancia mínima indicada en las instrucciones de instalación.

PRECAUCIÓN!

Se instala el aparato junto muro, consulte las instrucciones de instalación para conocer la distancia mínima entre el muro y el lado del aparato donde se encuentran las bisagras de la puerta para dejar espacio suficiente para abrir la puerta al retirar los equipos internos (por ejemplo, limpiar).

Este aparato está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente que oscila entre 10°C y 43°C.



Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento del aparato dentro del rango de temperatura especificado.



Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al centro de servicio autorizado más cercano.



Puede que en algún momento sea necesario desconectar el aparato de la toma de corriente. Por lo que el enchufe debe quedar accesible tras la instalación del aparato.

3.3 Conexión eléctrica

- Antes de enchufarlo, asegúrese de que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características se correspondan con la fuente de alimentación doméstica.
- El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para este fin. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las precauciones de seguridad anteriores.

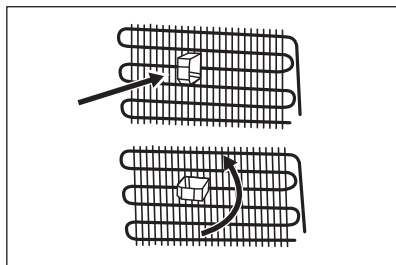
3.4 Nivelado

Al colocar el aparato, asegúrese de que queda nivelado. Esto se puede conseguir con dos patas ajustables en la parte inferior delantera.

3.5 Espaciadores traseros

En la bolsa con la documentación, hay dos espaciadores que deben colocarse como se muestra en la figura.

Si coloca el aparato contra una pared en una instalación independiente, instale los separadores traseros para garantizar la distancia mínima necesaria para la circulación del aire.



3.6 Cambio del sentido de apertura de la puerta

Consulte el documento separado con instrucciones de instalación y de inversión de la puerta.

⚠ PRECAUCIÓN!

En todas las fases del cambio de sentido de la puerta, proteja la puerta de arañazos con un material resistente.

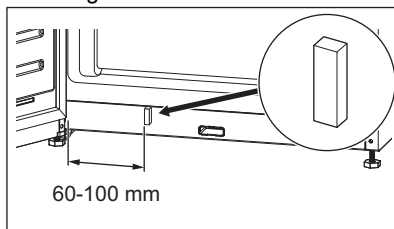
3.7 Apertura fácil

El volumen del aire de refrigeración se contrae dentro del aparato provocando

succión, lo que dificulta la apertura de la puerta. Para facilitar la apertura del aparato, utilice una lámina adhesiva de la bolsa de documentación.

Para instalar la lámina:

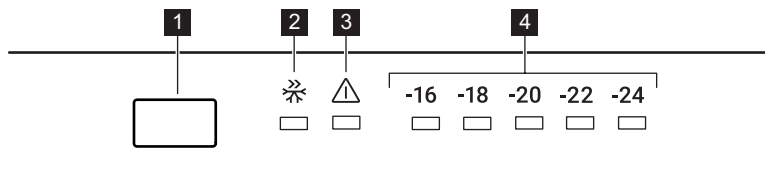
1. Despegue cubierta posterior de la lámina.
2. Pegue la lámina en el armazón, en la parte inferior del aparato, a una distancia mínima de 60 mm a 100 mm de la bisagra.



Mantenga la lámina alejada de los niños. Hay un riesgo de que puedan tragarse.

4. FUNCIONAMIENTO

4.1 Panel de control



- 1 Botón de regulación de temperatura
- 2 Indicador Super Freeze
- 3 Indicador de alarma

- 4 Indicadores de temperatura

4.2 Encendido y apagado

Para encender el aparato, inserte el enchufe en la toma de pared.



Cuando el aparato se enciende por primera vez, la luz interior puede encenderse después de un minuto debido a pruebas de apertura.

Para apagar el aparato, desenchúfelo.

4.3 Regulación de temperatura

La temperatura recomendada es:

- -18 °C para el congelador.

El rango de temperatura puede variar entre -16 °C y -24 °C .

Para ajustar la temperatura del aparato, pulse el botón de regulación de temperatura varias veces hasta alcanzar la temperatura deseada del compartimento.

El ajuste debe elegirse teniendo en cuenta que la temperatura interior del aparato depende de:

- temperatura ambiente,
- frecuencia de apertura de la puerta,
- cantidad de alimentos guardados,
- ubicación del aparato.

Lo más conveniente es ajustar la temperatura en una posición intermedia.

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.



La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas.

4.4 Alarma de temperatura alta



La alarma suena al enchufar el aparato por primera vez.

La alarma suena si la temperatura del aparato es demasiado alta.

Durante la alarma:

- el indicador de alarma parpadea
- el indicador de temperatura -24 parpadea,
- y suena la alarma acústica.

Apagado de la alarma

- Pulse cualquier tecla del panel de control para apagar la alarma. El indicador de alarma permanece encendido hasta que se restablece la temperatura.
- El pitido de alarma se apaga automáticamente después de 1 hora. El indicador de alarma parpadea y el indicador de temperatura -24 parpadea.
- Si el aparato vuelve a la temperatura ajustada, el pitido de alarma y el indicador de alarma se apagan. Compruebe que los alimentos del interior no se hayan estropeado o descongelado. Si es sí, consulte la sección "Descongelación".



Consulte la sección "Regulación de temperatura" para ajustar la temperatura del aparato.

4.5 Super Freeze función

La función Super Freeze se utiliza para realizar una congelación previa y una congelación rápida en orden del compartimento congelador. Acelera la congelación de alimentos frescos e impide que se calienten los alimentos ya almacenados.



Para congelar alimentos frescos, active la función Super Freeze al menos 3 horas antes de colocar los alimentos para completar la precongelación.

Para activar esta función, pulse repetidamente el botón de regulación de temperatura hasta que aparezca el indicador Super Freeze.

Esta función se detiene automáticamente después de 24 horas.

Puede desactivar la función Super Freeze antes de su finalización automática repitiendo el procedimiento hasta que se apaga el indicador Super Freeze o seleccionando una temperatura diferente del compartimento congelador.

4.6 Alarma

En caso de problemas de refrigeración, interrupciones del suministro eléctrico o cambios significativos de temperatura dentro del aparato, el indicador de alarma se ilumina en rojo y el sonido se activa.



La alarma puede encenderse cuando se conecta el aparato por primera vez.

Consulte el capítulo "Solución de problemas" para ver más causas posibles de activación de la alarma y soluciones sobre cómo desactivarla.

4.7 Modo Standby

Active el modo Standby para desactivar la función de y congelación y reducir así el consumo de energía del aparato.

Para activar el modo Standby:

1. Ajuste la temperatura para -16°C . Consulte la sección "Regulación de temperatura".

2. Mantenga pulsado el botón de regulación de temperatura hasta que todos los indicadores de temperatura parpadeen 3 veces.



Si pulsa el botón de regulación de temperatura mientras el modo Standby está activado, todos los indicadores de temperatura parpadean 3 veces.

Puede desactivar el modo Standby repitiendo el procedimiento anterior.



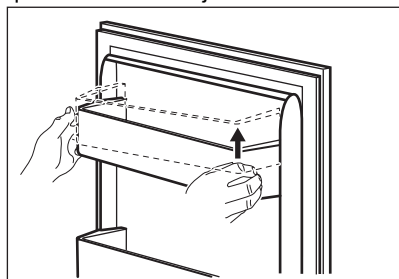
Durante el modo Standby, la temperatura interior del aparato puede superar el valor ajustado de -16°C . Si esto sucede después de que se desactive el modo, se enciende el indicador de alarma y el sonido se activa. Cuando el aparato baja automáticamente la temperatura, el indicador de alarma y la alarma sonora se desactivan.

5. USO DIARIO

5.1 Extracción e instalación del estante de la puerta

Para retirar el estante de la puerta:

1. Sostenga el lado izquierdo del estante.
2. Levante el lado derecho del estante hasta que se libere del sujetador.



3. Levante el lado izquierdo del estante y retírelo.

Para volver a colocar el estante:

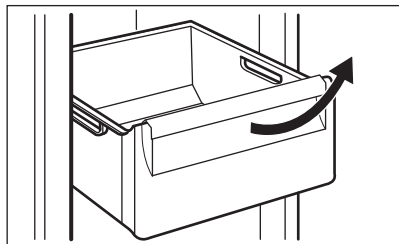
1. Coloque el estante plano en la puerta.

2. Ambos lados del estante hacia abajo simultáneamente para que el estante encaje en ambas sujeciones.

5.2 Cómo retirar e instalar los cajones del congelador

Para retirar un cajón del compartimento congelador:

1. Abre completamente la puerta del congelador.
2. Tire del cajón hacia afuera hasta el tope.
3. Levanta ligeramente la parte delantera del cajón y extráelo del aparato.

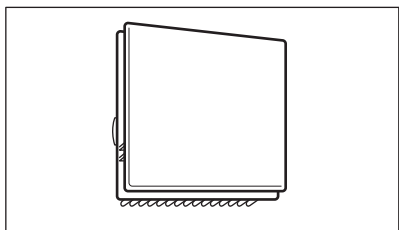


Para volver a colocar el cajón en su posición inicial, siga los pasos anteriores en orden inverso.

5.3 MULTIFLOW

El compartimento frigorífico está equipado con un dispositivo MULTIFLOW que permite enfriar los alimentos de forma más rápida y eficaz, manteniendo asimismo una temperatura más uniforme en cada parte del compartimento frigorífico.

Este dispositivo se activa automáticamente cuando es necesario.



MULTIFLOW solo funciona con la puerta cerrada.



No bloquee los orificios de ventilación para permitir una mejor refrigeración.



No retire el panel MULTIFLOW.
No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato. Para conocer las instrucciones de limpieza, consulte el capítulo "Cuidado y limpieza".

5.4 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función Super Freeze al menos 3 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse sin añadir otros alimentos frescos durante 24 horas, se indica en la placa de datos técnicos (una etiqueta situada en el interior del aparato).

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, el aparato vuelve al ajuste de temperatura anterior (consulte "Función Super Freeze").

Para obtener más información, consulte "Sugerencias para congelar".

5.5 Almacenamiento de alimentos congelados

Al activar un aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 3 horas antes de colocar productos en el compartimento con la función Super Freeze encendida.

Los cajones del congelador le aseguran una búsqueda rápida y fácil de los alimentos que desea encontrar. Si se va a guardar una gran cantidad de alimentos, retire todos los cajones, excepto el cajón inferior, que debe permanecer en su sitio para una buena circulación del aire.

Todos los alimentos de los estantes deben estar como mínimo a 15 mm de la puerta.

PRECAUCIÓN!

En caso de que se produzca una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en la placa de características bajo el "tiempo de elevación", los alimentos descongelados se deben consumir rápidamente o cocinar de inmediato y luego volverse a congelar.

5.6 Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga.

Es posible incluso cocinar trozos pequeños congelados, directamente desde el congelador, en este caso, la cocción tardará más en cocinarse.

5.7 Bandeja de cubitos de hielo

Este aparato va provisto de una o varias bandejas para producir cubitos de hielo.



No utilice instrumentos metálicos para retirar las bandejas del del congelador.

1. Llene las bandejas de cubitos de hielo con agua.
2. Póngalas en el del congelador.

6. CONSEJOS

6.1 Consejos para ahorrar energía

- La configuración interna del aparato es la que garantiza el uso más eficiente de la energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Cuanto más frío sea el ajuste de la temperatura, mayor será el consumo de energía.
- Asegure una buena ventilación. No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.


6.2 Consejos sobre la congelación

- Active la función Super Freeze al menos 3 horas antes de colocar los alimentos en dentro del congelador.
- Antes de congelar, envuelva y selle los alimentos frescos en: papel de aluminio, film o bolsas de plástico, envases herméticos con tapa.
- Para congelar y descongelar con más eficacia, divida la comida en porciones pequeñas.
- Se recomienda poner etiquetas y fechas en todos sus alimentos congelados. Esto ayudará a identificar los alimentos y a saber cuándo deben utilizarse antes de su deterioro.
- Los alimentos deben ser frescos al congelarlos para preservar la buena

calidad. Especialmente las frutas y verduras deben ser congeladas después de cosecharlos para preservar todos sus nutrientes.

- No congele las botellas o latas con líquidos, en particular las bebidas que contienen dióxido de carbono, ya que pueden explotar durante la congelación.
- No coloque alimentos calientes en el compartimiento del congelador. Enfríelos a temperatura ambiente antes de colocarlos dentro del compartimiento.
- Para evitar aumentos en la temperatura de comida ya congelada, no coloque comida no congelada justo al lado. Coloque los alimentos a temperatura ambiente en la parte del compartimiento del congelador donde no hay alimentos congelados.
- No coma cubitos de hielo, sorbetes o helados inmediatamente después de sacarlos del congelador. Existe riesgo de quemaduras.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados. Si la comida se ha descongelado, cocínala, enfríela y luego congélela.

6.3 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

- El compartimento congelador es el marcado con .
- Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil.
- Todo el compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de alimentos congelados.
- Deje suficiente espacio alrededor de los alimentos para permitir que el aire circule libremente.
- Para un almacenamiento adecuado, consulte la etiqueta de los envases de los alimentos para ver su vida útil.
- Es importante envolver los alimentos de tal manera que se evite que el agua, la humedad o la condensación entren en su interior.

- Asegúrese de que el envase no esté dañado - los alimentos podrían estar deteriorados. Si el paquete está hinchado o mojado, es posible que no se haya almacenado en condiciones óptimas y que la descongelación ya haya comenzado.
- Para limitar el proceso de descongelación, compre los productos congelados al final de su compra en el supermercado y transpórtelos en una bolsa térmica y aislada.
- Ponga los alimentos congelados inmediatamente en el congelador después de volver de la tienda.
- Si la comida se ha descongelado aunque sea parcialmente, no la vuelva a congelar. Se debe consumir lo antes posible.
- Respete la fecha de caducidad y la información de almacenamiento del paquete.

6.4 Consejos de compra

Después de la compra:

6.5 Vida útil

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Pan	3
Frutas (excepto cítricos)	6 - 12
Verduras	8 - 10
Sobras sin carne	1 - 2
Lácteos:	
Mantequilla	6 - 9
Queso blando (p. ej. mozzarella)	3 - 4
Queso duro (p. ej. parmesano, cheddar)	6
Marisco:	
Pescado graso (p. ej. salmón, caballa)	2 - 3
Pescado magro (p. ej. bacalao, platija)	4 - 6
Langostinos	12
Almejas y mejillones desconchados	3 - 4
Pescado cocinado	1 - 2
Carne:	

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Aves	9 - 12
Vacuno	6 - 12
Cerdo	4 - 6
Cordero	6 - 9
Salchichas	1 - 2
Jamón	1 - 2
Sobras con carne	2 - 3

7. CUIDADO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua templada y un jabón neutro para eliminar el típico olor de un producto nuevo y a continuación seque bien.

PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

PRECAUCIÓN!

Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

7.2 Limpieza periódica

El equipo debe limpiarse con regularidad:

1. Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y jabón neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.

3. Limpie el condensador con un cepillo al menos dos veces al año.
4. Limpie la bandeja de evaporación periódicamente para eliminar el agua acumulada.
5. Enjuague y seque bien.

7.3 Descongelación del aparato

La descongelación del compartimento congelador es automática. Sin embargo, es posible que se cree una capa de escarcha en las paredes interiores si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierta durante demasiado tiempo.

7.4 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, toma las siguientes precauciones:

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico.
2. Retire todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

8.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.	Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.
El aparato hace ruido.	No hay tensión en la toma de corriente.	Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado.
	El aparato no está bien apoyado.	Compruebe que los soportes del aparato están estables.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	Se han introducido muchos alimentos al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte el capítulo "Instalación".
	Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.	Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar »Super Freeze«, o tras cambiar la temperatura.	La función Super Freeze está activada.	Consulte la sección "Super Freeze función".
	El compresor se pone en marcha al cabo de cierto tiempo.	Esto es normal, no se ha producido ningún error.
La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.	El aparato no está nivelado.	Consulte las instrucciones de instalación.
La puerta no se abre fácilmente.	Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.	Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla está en modo de espera.	Cierre y abra la puerta.
	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.
Hay demasiada escarcha y hielo.	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La junta de la puerta está sucia o deformada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	Los alimentos no están bien envueltos.	Envuelva mejor los productos.
	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Funcionamiento".

Problema	Posible causa	Solución
	El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
El agua fluye por el suelo.	La salida de agua de descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada sobre el compresor.	Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.
No se puede ajustar la temperatura.	La función Super Freeze está activada.	Apaga la Super Freeze función manualmente o espera hasta que la función se desactive automáticamente para ajustar la temperatura. Consulte la sección "Super Freeze función".
La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.	La temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta/más baja.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La temperatura de los productos es demasiado alta.	Deje que la temperatura de los alimentos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlos.
	Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.	Guarde menos alimentos al mismo tiempo.
	La puerta se ha abierto con frecuencia.	Abra la puerta sólo si es necesario.
	La función Super Freeze está activada.	Consulte la sección "Super Freeze función".
	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Asegúrese de que el aire frío circula libremente en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos".



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al servicio técnico autorizado más cercano.

8.2 Cambio de la bombilla

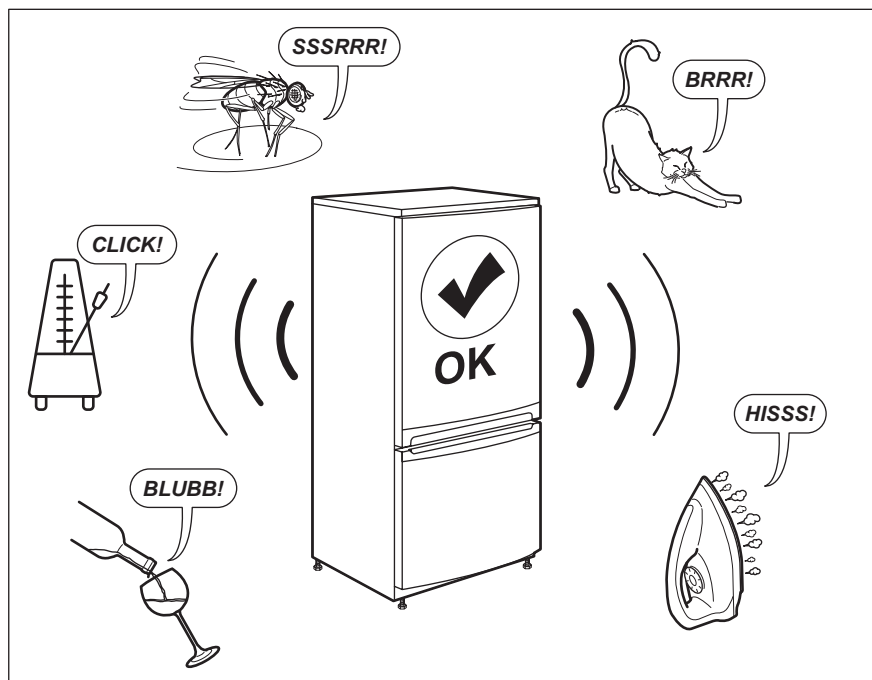
El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

Solo se permite al servicio técnico sustituir el dispositivo de luz. Póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado.

8.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte el capítulo "Instalación".
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas de la puerta. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

9. RUIDOS



10. DATOS TÉCNICOS

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el interior del aparato y en la etiqueta de consumo energético.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

También puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato.


Consulte el enlace www.theenergylabel.eu para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.


11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDiseño deberá cumplir con EN 62552. Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las distancias mínimas traseras serán los

indicados en el Capítulo 3 de este Manual de Usuario. Por favor, póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No

deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

aeg.com

212003298-B-472023



CE